

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 90 (1964)  
**Heft:** 27

**Illustration:** Zweimal Nord-Süd-Verbindung  
**Autor:** Moser, Hans

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

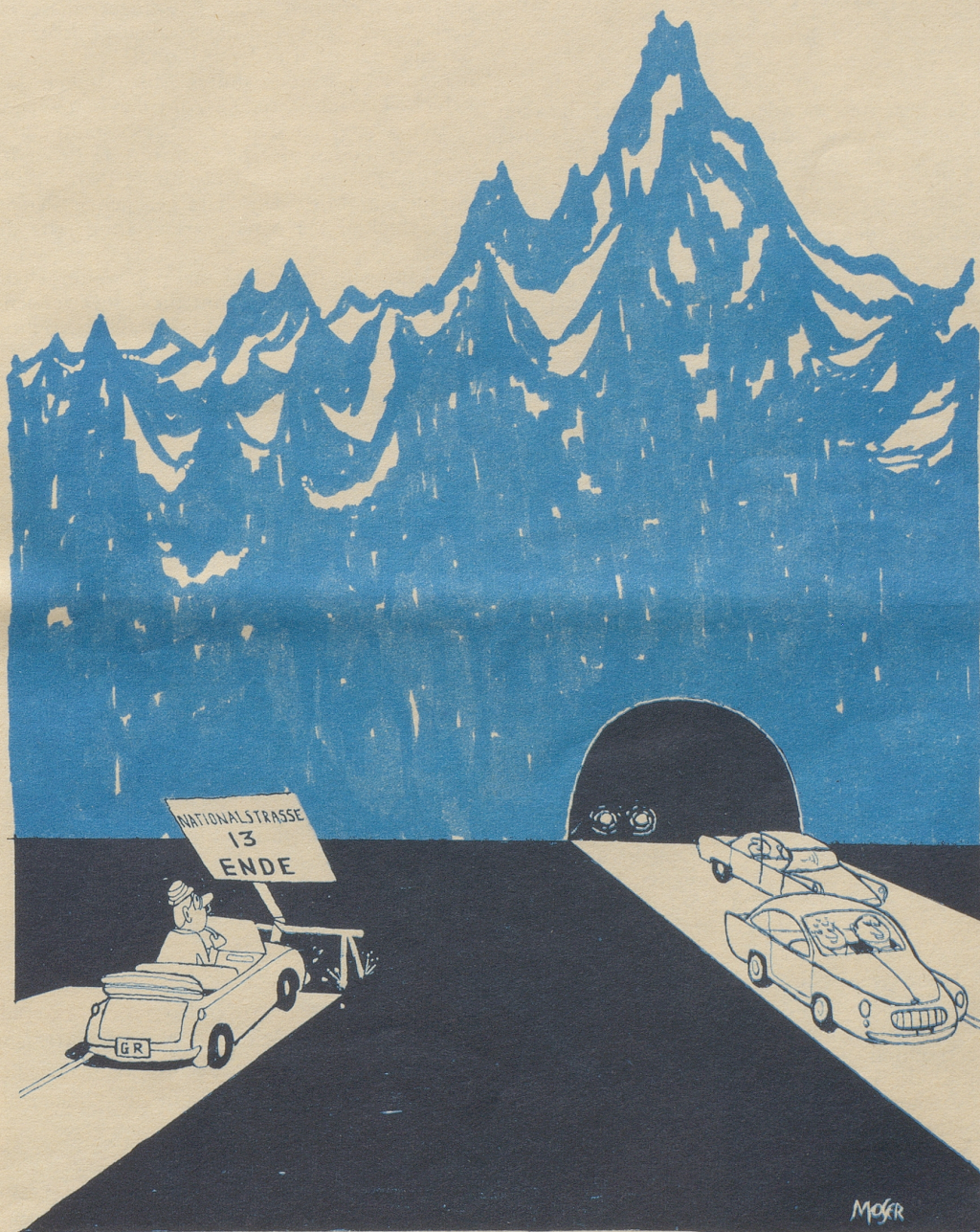
**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Gegründet 1875 90. Jahrgang  
Erscheint jeden Mittwoch  
Textredaktion: Franz Mächler, Rorschach  
Bildredaktion: Guido Schmezer,  
Postfach 260, Bern 2 Transit  
Verlag, Druck und Administration:  
E.Löpfle-Benz AG, Graphische Anstalt, Rorschach

# Nebelspalter

Schweizerische humoristisch-satirische Wochenschrift



## Zweimal Nord-Süd-Verbindung

Während der Bau eines Gotthard-Straßentunnels beschleunigt werden soll, droht – als Folge der Konjunkturdämpfung – der Ausbau der Zufahrtsstraße N 13 zum San Bernardino-Tunnel bis 1980 hinausgezögert zu werden.

Am Bernardino einerseits  
spricht man vom Sparsollen,  
dieweil sie in der Innerschweiz  
davon nichts wissen wollen.

O edles Volk aus Bündnerholz,  
die Straße wäre Dir zu gönnen;  
doch merke Dir: Du warst zu stolz.  
Wer etwas will, muß jammern können!